

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

N° M21- 064531

☒ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 07724 Société : RAM
☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre : 148803
Nom & Prénom : BOUJAMAA JILALI
Date de naissance : 01/01/1957
Adresse : Bâda I N°26 Sidi HADRAJould HADAN
Casablanca 20190
Tél. : 066684145 Total des frais engagés : 1824,9 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 03/01/2023
Nom et prénom du malade : BOUJAMAA JILALI Age : 66ans
Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : HTA

En cas d'accident préciser les causes et circonstances

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.


J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casablanca Le : 01/01/2023

Signature de l'adhérent(e) :


Autorisation CNDP N° : AA-215 / 2019

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
03-01-2023	Cs, EEG			


159, Bd Sidi Maarouf (Lot Dandouh)
1er Etage, Sidi Maarouf - Casablanca
Tél: 0522 58 48 57 - 06 50 69 53 33

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	17-01-2023	774/190

Dr. EL HADI
CARDIOLOGUE
159, Bd Sidi Maarouf (Lot Dandouh)
1er Etage, Sidi Maarouf - Casablanca
Tél: 0522 58 48 57 - 06 50 69 53 33

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
	18/01/23	B 740	750.00

Samira KOUTAIB
Laboratoire et de Radiologie
159, Bd Sidi Maarouf (Lot Dandouh)
1er Etage, Sidi Maarouf - Casablanca
Tél: 05 22 58 36 56 - 06 22 53 18 05

AUXILIAIRES MEDICAUX

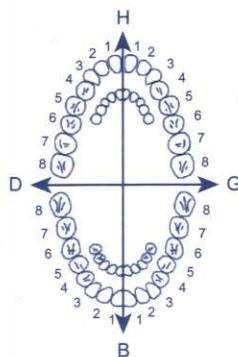
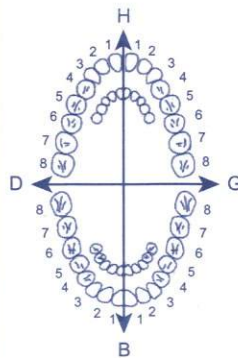
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient																	
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>																
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>																
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>																
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>																
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE																			
	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">G</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2">B</td> </tr> </table>			H		25533412	21433552	00000000	00000000	G		D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
	H																			
	25533412	21433552																		
	00000000	00000000																		
	G																			
	D	G																		
	00000000	00000000																		
	35533411	11433553																		
	B																			
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>																
			DATE DU DEVIS <input type="text"/>																	

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr Houda EL HADI

CARDIOLOGUE

Diplômée de la Faculté de Médecine
et de Pharmacie de Casablanca

DIU Echocardiographie de l'Université
Bordeaux II

DU Epreuve d'effort et réadaptation cardiovasculaire
de l'Université Bordeaux II



الدكتورة هدى الهادي

إختصاصية في أمراض القلب و الشرايين
خريجة كلية الطب و الصيدلة بالدار البيضاء

دبلوم الفحص بالصدى بجامعة بوردو II

دبلوم اختبار الجهد بجامعة بوردو II

Casablanca, le 03 / 01 / 2023

Mr BOUTAJAA JILALI

Régime peu salé

180130

1/ TAREG 160 mg

198,20 x 3 $\frac{1}{2}$ comp. / jour (le matin)
(1 boîte)

2/ LOTEVAN 5 / 160 mg

774,90

4cp / matin

(III de 03 mois)

Dr. Houda EL HADI
CARDIOLOGUE
159, Bd Sidi Maârouf (Lot. Dandoun) Sidi Maârouf - 1^{er} étage - Casablanca
Tél: 0522 58 48 57 - 06 50 69 53 36

Pharmacie Hay Essaada
Bazwi Am
Essaada N°262 - Sidi Maârouf
0522.97.22.70/0522.97.25.63
Casablanca

159, Bd Sidi Maârouf (Lot. Dandoun) Sidi Maârouf - 1^{er} étage - Casablanca

Tél : 05 22 58 48 57 - Urgences : 06 50 69 53 36 - E-mail : dr.elhadicardio@gmail.com



LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES MIJHARLAB

Hématologie - Immunologie - Biochimie - Parasitologie - Mycologie - Bactériologie - Virologie

Docteur Samira KOUTAIR

Spécialiste en Biologie Médicale

D.U. Qualité Biologie Médicale - Bordeaux

2301182032 - Mr Jilali BOUJAMAA

LDL-Cholestérol	0.88 g/L	(<1.60)
	2.28 mmol/L	(<4.14)

Objectifs thérapeutiques à atteindre selon les recommandations AFFSAPS de mars 2005 :

- 0 Facteur de risque : LDL < 5,70 mmol/L (2,20 g/L)
- 1 Facteur de risque : LDL < 4,90 mmol/L (1,90 g/L)
- 2 Facteurs de risque : LDL < 4,14 mmol/L (1,60 g/L)
- Plus de 2 facteurs de risque : LDL < 3,36 mmol/L (1,30 g/L)
- Antécédent de maladie cardiovasculaire avérée : LDL < 2,58 mmol/L (1,00 g/L)

Triglycérides	1.11 g/L	(<1.50)
	1.27 mmol/L	(<1.71)

Acide Urique	44 mg/L	(35-75)
	262 µmol/L	(208-446)

MARQUEURS TUMORAUX

PSA total	2.589 ng/mL	(<4.000)
(Technique immuno-fluorescence AIA-360)	2.589 µg/L	(<4.000)

Le toucher rectal, le massage prostatique, une cytoscopie, une échographie transrectale, une biopsie, augmentent transitoirement le taux de PSA

Samira KOUTAIR
MIJHARLAB
Centre Commercial Soufiane, Lot Chaima,
Bd Abou Bakr EL KADIRI, Sidi Maarouf,
CASABLANCA
Tél: 05 22 58 35 56 - 06 32 16 30 36

Page 3/3

Dr Houda EL HADI

Nom :BOUJAMAA JILALI

Sexe :Homme

Clini:

Age :

Lit:

SN:0002024

Servi:

Date:03/01/2023 11:44:54

Cas:

Fréquence :	1000 Hz	Intervalle PR	172 ms
Temps d'échantillon	13 s	Intervalle QT	396 ms
HR:	63 bpm	Intervalle QTc	407 ms
Intervalle P	64 ms	Axe P	28,77°
Intervalle QRS	84 ms	Axe QRS	24,48°
Intervalle T	202 ms	Axe T	36,09°

Prompt:

Dr. Houda EL HADI
CARDIOLOGUE
 159 Bd Sidi Madrouf, (Lot 6) - Boumerdes
 1er Etage, Sidi Madrouf - C. Boumerdes
 Tel: 0522 58 48 57 - 0522 58 48 58

Signature du médecin :



00:00

25mm/s 10mm/mV



LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES MIJHARLAB

Hématologie - Immunologie - Biochimie - Parasitologie - Mycologie - Bactériologie - Virologie

Docteur Samira KOUTAIR

Spécialiste en Biologie Médicale

D.U. Qualité Biologie Médicale - Bordeaux

2301182032 - Mr Jilali BOUJAMAA

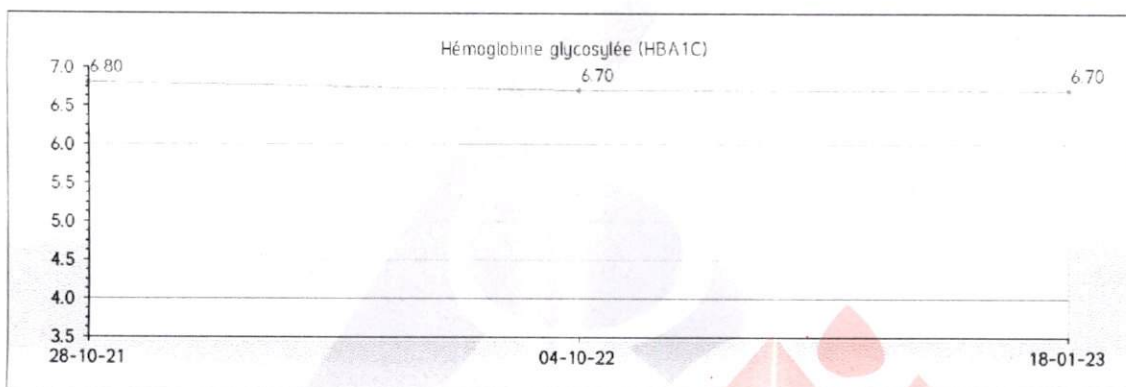
04-10-2022

6.7

Hémoglobine glycosylée (HBA1C)

(HPLC TOSOH-GX)

6.7 %



Valeurs de référence :

Sujet normoglycémique : 4 à 6 %

Sujet diabétique équilibré : Objectif ciblé autour de 6.5 %

Diabète mal équilibré : Taux supérieur à 8%

Créatinine

(Méthode enzymatique)

7.60 mg/L

(7.00-13.00)

67.26 µmol/L

(61.95-115.05)

Cholestérol total

1.64 g/L

(<2.00)

4.24 mmol/L

(<5.17)

HDL-Cholestérol

0.54 g/L

(0.50-0.82)

1.40 mmol/L

(1.29-2.12)

Samira KOUTAIR
MIJHARLAB
Centre Commercial Soufiane, Lot Chaima
Bd Abou Bakr EL KADIRI, Sidi Maarouf
CASABLANCA
Tel: 03 22 58 35 56 - 06 32 16 30 36



LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES MIJHARLAB

Hématologie - Immunologie - Biochimie - Parasitologie - Mycologie - Bactériologie - Virologie

Docteur Samira KOUTAIR

Spécialiste en Biologie Médicale

D.U. Qualité Biologie Médicale - Bordeaux

Prélèvement du : 18-01-2023 à 10:35
Identifiant : 2110282039
Edition : 18-01-2023

Patient : Mr BOUJAMAA Jilali
Date de naissance : 01-01-1957
Référence : 2301182032
Prescripteur : Dr EL HADI HOUDA

HEMATOCYTOLOGIE

Hémogramme : NFS

Cytométrie de flux (Pentra 60C+)

Hématies :	5.05	$10^6/\mu\text{L}$	(4.00-5.65)
Hémoglobine :	15.9	g/dL	(12.5-17.2)
Hématocrite :	47.0	%	(37.0-49.0)
VGM :	93.0	fL	(80.0-101.0)
TCMH :	31.6	pg	(27.0-34.0)
CCMH :	33.9	g/dL	(30.0-36.0)
Leucocytes :	5.20	$10^3/\mu\text{L}$	(3.60-10.50)
Polynucléaires Neutrophiles :	34.0	%	
Soit:	1.76	$10^3/\mu\text{L}$	(1.50-7.70)
Polynucléaires Eosinophiles :	3.0	%	
Soit:	0.16	$10^3/\mu\text{L}$	(0.02-0.50)
Polynucléaires Basophiles :	0.0	%	
Soit:	0.00	$10^3/\mu\text{L}$	(<0.20)
Lymphocytes :	58.0	%	
Soit:	3.02	$10^3/\mu\text{L}$	(1.00-4.00)
Monocytes :	5.0	%	
Soit:	0.26	$10^3/\mu\text{L}$	(0.10-0.90)
Plaquettes :	139	$10^3/\mu\text{L}$	(160-370)

Frottis sanguin

Thrombopénie contrôlée sur frottis sanguin.

BIOCHIMIE SANGUINE

Glycémie a jeun

1.09 g/L (0.70-1.10)
6.05 mmol/L (3.89-6.11)

28-10-2021

1.23

Samira KOUTAIR
MIJHARLAB
Centre Commercial Soufiane, Lot Chaima, Bd Abou Bakr EL KADIRI, Sidi Maarouf, Casablanca
Tél: 05 22 58 35 56 - 06 32 16 30 36 - 05 22 58 35 56 - 05 22 58 35 56
Page 1/3

Dr Houda EL HADI

CARDIOLOGUE

Diplômée de la Faculté de Médecine
et de Pharmacie de Casablanca

DIU Echocardiographie de l'Université
Bordeaux II

DU Epreuve d'effort et réadaptation cardiovasculaire
de l'Université Bordeaux II



الدكتورة هدى الهادي

إختصاصية في أمراض القلب والشرابيين
خريجة كلية الطب والصيدلة بالدار البيضاء

دبلوم الفحص بالصدى بجامعة بوردو II

دبلوم اختبار الجهد بجامعة بوردو II

Casablanca, le

17/01/2023

M. BOUJADJA Tili

Samira KOUTAIR
MIJHARLAB
Centre Commercial Souffane, Lot Chaima
Bd. Abou Bakr El Kadiri Sidi Maarouf
CASABLANCA
Tél: 05 22 58 25 66 - 05 22 55 18 05

- GAT
- HbA_{1c}
- CR total - Hb - CR
- TG
- Créatinine
- NFS - Ig
- PSA
- A. mineur

Dr. Houda EL HADI
CARDIOLOGUE
159, Bd Sidi Maarouf, (Lot Dandoun)
1er Etage, Sidi Maarouf - Casablanca
Tél: 0522 58 48 57 - 06 50 69 53 36

159, Bd Sidi Maarouf (Lot. Dandoun) Sidi Maarouf - 1^{er} étage - Casablanca

Tél : 05 22 58 48 57 - Urgences : 06 50 69 53 36 - E-mail : dr.elhadicardio@gmail.com

LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES MIJHARLAB

Centre commercial Soufiane, Lot Chaima, Bd Abou Bakr EL KADIRI,

Sidi Maarouf, Casablanca

Tél : 0522583556- Fax : 0522581805

IF: 15252767- TP: 36167325- CNSS: 43023445- ICE: 000114256000076-INPE: 093061760

FACTURE N° : 230000768

Casablanca le 18-01-2023

Mr Jilali BOUJAMAA

Demande N° 2301182032

Date de l'examen : 18-01-2023

Analyses :

Récapitulatif des analyses

CN	Analyse	Val	Clefs
0100	Acide urique	B30	B
0106	Cholestérol total	B30	B
0110	Cholestérol HDL+ L D L	B80	B
0111	Créatinine	B30	B
0118	Glycémie	B30	B
0119	Hémoglobine glycosylée	B100	B
0134	Triglycérides	B60	B
0216	Numération formule	B80	B
0361	PSA	B300	B

Total des B : 740

TOTAL DOSSIER : 750.00 DH

Type de reglement : Carte bancaire le 18-01-2023

Arrêtée la présente facture à la somme de : sept cent cinquante dirham s

Samira KOUTAL
MIJHARLAB
Centre Commercial Soufiane, Lot Chaima
Bd. Abou Bakr El Kadiri Sidi Maarouf
CASABLANCA
Tél: 05 22 58 35 56 - 05 22 58 18 05

لوتيفان® 5 ملجم/160 ملجم، 10 ملجم/160 ملجم، 5 ملجم/320 ملجم.

10 ملجم/320 ملجم، أقراص مغلفة

المسمى الدولي الموحد (DCI): أملوديبين/فالسارتان

AMM N°: 460/15 DMP/21/NNP
PPV: 19820 Dhs

N° Lot: 2HW454
Fab: 09/2022
Per: 09/2024



شعور به
سعال،
والمفاصل
نادرة (قد
طنين الأذ
عدم القدرة

الجسم، حكة، تشنج عضلي.
إذا كان أي من هذه الآثار يترتب عليك بشكل حاد، أخبر طبيبك.
تم تسجيل الآثار الجانبية التالية عند تناول العلاج المفرد من أملوديبين
أو فالسارتان، ولم تلاحظ عند استعمال أملوديبين/فالسارتان أو لوحظت بتكرار أكثر
من استعمال أملوديبين/فالسارتان:

استشر طبيبك فوراً إذا حصل لديك أي من الآثار الجانبية التالية التي تحدث بشكل حاد
و تادر جيد بعد تناول هذا الدواء:
- أزيز تنفسي مفاجيء، ألم الصدر، قصر النفس أو صعوبات في التنفس.
- تورم الجفون، الوجه أو الشفاه.
- تورم اللسان والحنك الذي يسبب صعوبة بالغة في التنفس.
- تفاعلات جلدية حادة تتضمن طفح جلدي حاد، الشرى، طفح جلدي في جميع أنحاء
الجسم، حكة حادة، تنفط، وتقشير وتورم الجلد، التهاب الأغشية المخاطية (متلازمة
ستيفن جونسون) أو تفاعلات تحسسية أخرى.
- نوبة قلبية، عدم انتظام نبضات القلب.
- التهاب البنكرياس الذي من الممكن أن يسبب ألم حاد في البطن والظهر يرافقه شعور
بالمرض الشديد.

سجلت الآثار الجانبية التالية إذا تسببت أي منها بحدوث مشاكل أو إذا استمرت لمدة
أطول من أسبوع، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

شائعة (قد تؤثر على 1 أو أقل من كل 10 أشخاص): شعور بدوار، نعاس، خفقان
(الإحساس بنبضات القلب)، احمرار الوجه، تورم الكاحل (أوديما)، ألم في البطن،
الصداع، ذلك قد يسبب حكة، احمرار الجلد أو صعوبة في التنفس.

يجب قراءة هذه النشرة كاملة قبل تناول هذا الدواء.

- يرجى الاحتفاظ بهذه النشرة، فقد تحتاج إلى قراءتها مرة ثانية.
- إذا كان لديك أي سؤال أو شك، يرجى استشارة الطبيب أو الصيدلاني.
- لقد تم وصف هذا الدواء لكم شخصياً، ولا يجوز إعطاؤه لشخص آخر وإن تشابهت الأعراض، فقد
- في حالة وجود آثار جانبية حادة، أو آثار جانبية غير مذكورة في هذه النشرة، يرجى استشارة

- 1 - ما هو لوتيفان، أقراص مغلفة وما هي دواعي الاستعمال؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول لوتيفان، أقراص مغلفة؟
- 3 - كيف يستعمل لوتيفان، أقراص مغلفة؟
- 4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5 - كيف يحفظ لوتيفان، أقراص مغلفة؟
- 6 - معلومات إضافية.

1. ما هو لوتيفان، أقراص مغلفة وما هي دواعي الاستعمال؟
يحتوي لوتيفان على أملوديبين، وهو عبارة عن مادة فعالة تنتمي إلى مجموعة
مضادات الكالسيوم، و فالسارتان، الذي ينتمي إلى مجموعة تعرف بمضادات
مستقبلات أنجيوتنسن 2 تساعد كلا المادتين في السيطرة على ارتفاع ضغط الدم.
يقوم أملوديبين بحصر قنوات الكالسيوم للأوعية الدموية. يعمل فالسارتان عن طريق
حصر مواقع الارتباط الداخلية بشكل انتقائي (تعرف بأنجيوتنسن 2)
ينتج عن ذلك استرخاء الأوعية الدموية، مما يؤدي إلى انخفاض ضغط الدم.
يستعمل لوتيفان لعلاج ارتفاع ضغط الدم الأساسي.
يستعمل لوتيفان لعلاج المرضى البالغين الذين لا تتم السيطرة على ارتفاع ضغط الدم
لديهم بشكل كاف عند استعمال العلاج المفرد من أملوديبين أو فالسارتان.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول لوتيفان، أقراص مغلفة؟
قد يؤدي ارتفاع ضغط الدم المطول على سبيل المثال إلى تلف الأوعية الدموية في
الدماغ، القلب والكلى وبالتالي حدوث سكتة دماغية، احتشاء عضلي قلبي أو قصور
في وظيفة الكلى. تقل خطورة التعرض لمثل هذه الأمراض عن طريق تخفيض ضغط
الدم لديك إلى المعدل الطبيعي.

موانع الاستعمال:

لا تتناول لوتيفان في الحالات التالية:

- إذا كنت تعاني من الحساسية لأملوديبين أو لأي من حاصرات قناة الكالسيوم
الأخرى، ذلك قد يسبب حكة، احمرار الجلد أو صعوبة في التنفس.

لوتيفان® 5 ملجم/160 ملجم، 10 ملجم/160 ملجم، 5 ملجم/320 ملجم.

10 ملجم/320 ملجم، أقراص مغلفة

المسمى الدولي الموحد (DCI): أملوديبين/فالسارتان

AMM N°: 460/15 DMP/21/NNP
PPV: 19820 Dhs

N° Lot: 2HW454
Fab: 09/2022
Per: 09/2024



شعور به
سعال،
والمفاصل
نادرة (قد
طنين الأذ
عدم القدرة

- 1 - ما هو لوتيفان، أقراص مغلفة وما هي دواعي الاستعمال؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول لوتيفان، أقراص مغلفة؟
- 3 - كيف يستعمل لوتيفان، أقراص مغلفة؟
- 4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5 - كيف يحفظ لوتيفان، أقراص مغلفة؟
- 6 - معلومات إضافية.

مع أعراض مثل شعور بدوخة، شعور بوجع في
الجسم، حكة، تشنج عضلي.
إذا كان أي من هذه الآثار يؤثر عليك بشكل حاد، أخبر طبيبك.
ثم تسجيل الآثار الجانبية التالية عند تناول العلاج المفرد من أملوديبين
أو فالسارتان، ولم تلاحظ عند استعمال أملوديبين/فالسارتان أو لوحظت بتكرار أكثر
من استعمال أملوديبين/فالسارتان:

استشر طبيبك فوراً إذا حصل لديك أي من الآثار الجانبية التالية التي تحدث بشكل حاد
و تادر جدي بعد تناول هذا الدواء:
- أزيز تنفسي مفاجيء، ألم الصدر، قصر النفس أو صعوبات في التنفس.
- تورم الجفون، الوجه أو الشفاه.
- تورم اللسان والحنك الذي يسبب صعوبة بالغة في التنفس.
- تفاعلات جلدية حادة تتضمن طفح جلدي حاد، الشرى، طفح جلدي في جميع أنحاء
الجسم، حكة حادة، تنفط، وتقشير وتورم الجلد، التهاب الأغشية المخاطية (متلازمة
ستيفن جونسون) أو تفاعلات تحسسية أخرى.
- نوبة قلبية، عدم انتظام نبضات القلب.
- التهاب البنكرياس الذي من الممكن أن يسبب ألم حاد في البطن والظهر يرافقه شعور
بالمرض الشديد.

سجلت الآثار الجانبية التالية إذا تسببت أي منها بحدوث مشاكل أو إذا استمرت لمدة
أطول من أسبوع، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

شائعة (قد تؤثر على 1 أو أقل من كل 10 أشخاص): شعور بدوار، نعاس، خفقان
(الإحساس بنبضات القلب)، احمرار الوجه، تورم الكاحل (أوديما)، ألم في البطن،
الصداع، ذلك قد يسبب حكة، احمرار الجلد أو صعوبة في التنفس.

1. ما هو لوتيفان، أقراص مغلفة وما هي دواعي الاستعمال؟
يحتوي لوتيفان على أملوديبين، وهو عبارة عن مادة فعالة تنتمي إلى مجموعة
مضادات الكالسيوم، وفالسارتان، الذي ينتمي إلى مجموعة تعرف بمضادات
مستقبلات أنجيوتنسن 2 تساعد كلا المادتين في السيطرة على ارتفاع ضغط الدم.
يقوم أملوديبين بحصر قنوات الكالسيوم للأوعية الدموية. يعمل فالسارتان عن طريق
حصر مواقع الارتباط الداخلية بشكل انتقائي (تعرف بأنجيوتنسن 2).
ينتج عن ذلك استرخاء الأوعية الدموية، مما يؤدي إلى انخفاض ضغط الدم.
يستعمل لوتيفان لعلاج ارتفاع ضغط الدم الأساسي.
يستعمل لوتيفان لعلاج المرضى البالغين الذين لا تتم السيطرة على ارتفاع ضغط الدم
لديهم بشكل كاف عند استعمال العلاج المفرد من أملوديبين أو فالسارتان.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول لوتيفان، أقراص مغلفة؟
قد يؤدي ارتفاع ضغط الدم المطول على سبيل المثال إلى تلف الأوعية الدموية في
الدماغ، القلب والكلى وبالتالي حدوث سكتة دماغية، احتشاء عضلي قلبي أو قصور
في وظيفة الكلى. تقل خطورة التعرض لمثل هذه الأمراض عن طريق تخفيض ضغط
الدم لديك إلى المعدل الطبيعي.

موانع الاستعمال:

لا تتناول لوتيفان في الحالات التالية:

- إذا كنت تعاني من الحساسية لأملوديبين أو لأي من حاصرات قناة الكالسيوم
الأخرى، ذلك قد يسبب حكة، احمرار الجلد أو صعوبة في التنفس.

لوتيفان® 5 ملجم/160 ملجم، 10 ملجم/160 ملجم، 5 ملجم/320 ملجم.

10 ملجم/320 ملجم، أقراص مغلفة

المسمى الدولي الموحد (DCI): أملوديبين/فالسارتان

AMM N°: 460/15 DMP/21/NNP
PPV: 19820 Dhs

N° Lot: 2HW454
Fab: 09/2022
Per: 09/2024



شعور به
سعال
والفصاح
نادرة (قد
طنين الأذ
عدم القدرة

مع أعراض مثل شعور بدوخة، شعور بضغط في
الجسم، حكة، تشنج عضلي.
إذا كان أي من هذه الآثار يؤثر عليك بشكل حاد، أخبر طبيبك.
تم تسجيل الآثار الجانبية التالية عند تناول العلاج المفرد من أملوديبين
أو فالسارتان، ولم تلاحظ عند استعمال أملوديبين/فالسارتان أو لوحظت بتكرار أكثر
من استعمال أملوديبين/فالسارتان:

استشر طبيبك فوراً إذا حصل لديك أي من الآثار الجانبية التالية التي تحدث بشكل حاد
و تادر جاد بعد تناول هذا الدواء:
- أزيز تنفسي مفاجيء، ألم الصدر، قصر النفس أو صعوبات في التنفس.
- تورم الجفون، الوجه أو الشفاه.
- تورم اللسان والحنك الذي يسبب صعوبة بالغة في التنفس.
- تفاعلات جلدية حادة تتضمن طفح جلدي حاد، الشرى، طفح جلدي في جميع أنحاء
الجسم، حكة حادة، تنفط، تقشير وتورم الجلد، التهاب الأغشية المخاطية (متلازمة
ستيفن جونسون) أو تفاعلات تحسسية أخرى.
- نوبة قلبية، عدم انتظام نبضات القلب.
- التهاب البنكرياس الذي من الممكن أن يسبب ألم حاد في البطن والظهر يرافقه شعور
بالمرض الشديد.

سجلت الآثار الجانبية التالية إذا تسببت أي منها بحدوث مشاكل أو إذا استمرت لمدة
أطول من أسبوع، يجب عليك الاتصال بطبيبك.

شائعة (قد تؤثر على 1 أو أقل من كل 10 أشخاص): شعور بدوار، نعاس، خفقان
(الإحساس بنبضات القلب)، احمرار الوجه، تورم الكاحل (أوديما)، ألم في البطن،
الصداع، ذلك قد يسبب حكة، احمرار الجلد أو صعوبة في التنفس.

يجب قراءة هذه النشرة كاملة قبل تناول هذا الدواء.

- يرجى الاحتفاظ بهذه النشرة، فقد تحتاج إلى قراءتها مرة ثانية.
- إذا كان لديك أي سؤال أو شك، يرجى استشارة الطبيب أو الصيدلاني.
- لقد تم وصف هذا الدواء لكم شخصياً، ولا يجوز إعطاؤه لشخص آخر وإن تشابهت الأعراض، فقد
- في حالة وجود آثار جانبية حادة، أو آثار جانبية غير مذكورة في هذه النشرة، يرجى استشارة

- 1 - ما هو لوتيفان، أقراص مغلفة وما هي دواعي الاستعمال؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول لوتيفان، أقراص مغلفة؟
- 3 - كيف يستعمل لوتيفان، أقراص مغلفة؟
- 4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5 - كيف يحفظ لوتيفان، أقراص مغلفة؟
- 6 - معلومات إضافية.

1. ما هو لوتيفان، أقراص مغلفة وما هي دواعي الاستعمال؟
يحتوي لوتيفان على أملوديبين، وهو عبارة عن مادة فعالة تنتمي إلى مجموعة
مضادات الكالسيوم، وفالسارتان، الذي ينتمي إلى مجموعة تعرف بمضادات
مستقبلات أنجيوتنسن 2 تساعد كلا المادتين في السيطرة على ارتفاع ضغط الدم.
يقوم أملوديبين بحصر قنوات الكالسيوم للأوعية الدموية. يعمل فالسارتان عن طريق
حصر مواقع الارتباط الداخلية بشكل انتقائي (تعرف بأنجيوتنسن 2).
ينتج عن ذلك استرخاء الأوعية الدموية، مما يؤدي إلى انخفاض ضغط الدم.
يستعمل لوتيفان لعلاج ارتفاع ضغط الدم الأساسي.
يستعمل لوتيفان لعلاج المرضى البالغين الذين لا تتم السيطرة على ارتفاع ضغط الدم
لديهم بشكل كاف عند استعمال العلاج المفرد من أملوديبين أو فالسارتان.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول لوتيفان، أقراص مغلفة؟
قد يؤدي ارتفاع ضغط الدم المطول على سبيل المثال إلى تلف الأوعية الدموية في
الدماغ، القلب والكلى وبالتالي حدوث سكتة دماغية، احتشاء عضلي قلبي أو قصور
في وظيفة الكلى. تقل خطورة التعرض لمثل هذه الأمراض عن طريق تخفيض ضغط
الدم لديك إلى المعدل الطبيعي.

موانع الاستعمال:

لا تتناول لوتيفان في الحالات التالية:

- إذا كنت تعاني من الحساسية لأملوديبين أو لأي من حاصرات قناة الكالسيوم
الأخرى، ذلك قد يسبب حكة، احمرار الجلد أو صعوبة في التنفس.

Dénomination du médicament :

Tareg® 40 mg

Tareg® 80 mg

Tareg® 160 mg

DCI : Valsartan

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice

car elle contient des

ous.

riez avoir besoin de la

on, si vous avez un doute,

à votre médecin ou votre

personnellement prescrit.

autres personnes. Il pourrait

les signes de leur maladie sont



6118001030309

TAREG 160 mg

28 comprimés pelliculés

PPV : 180,30 DH

Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

1. Que contient cette notice :
2. Qu'est-ce que tareg et dans quel cas est-il utilisé ?
3. Quelles sont les informations à connaître avant < de prendre > < d'utiliser > tareg ?
4. Comment < prendre > < utiliser > tareg ?
5. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
6. Comment conserver tareg ?

1. Qu'est-ce que Tareg et dans quel cas est-il utilisé ?

Tareg contient une substance active qui influence le système régulant la pression artérielle de l'organisme. Il produit une dilatation des vaisseaux sanguins et fait baisser ainsi la pression artérielle. Votre médecin peut contrôler l'effet du médicament en prenant votre pression.

Tareg est utilisé dans le traitement de l'hypertension légère à modérée chez les adultes ainsi que chez les enfants et les adolescents de 6 à 18 ans.

Votre médecin peut aussi vous prescrire Tareg en cas d'insuffisance cardiaque légère à modérée (faiblesse du muscle cardiaque, rendement insuffisant du cœur) en

combinaison avec d'autres médicaments lorsque vous ne tolérez pas certains médicaments à cause de leurs effets secondaires.

Votre médecin peut aussi prescrire Tareg pour traiter les patients après un infarctus du myocarde.

Tareg ne doit être pris que sur prescription médicale.

2. Quelles sont les informations à connaître avant < de prendre > < d'utiliser > Tareg ?

Une hypertension artérielle non traitée peut entraîner des lésions au niveau des organes vitaux comme le cœur, les reins et le cerveau. Vous pouvez vous sentir en parfaite santé et ne ressentir aucune manifestation de maladie mais une hypertension non traitée peut entraîner des séquelles tardives telles qu'une attaque cérébrale, un infarctus du myocarde, une insuffisance cardiaque, une insuffisance rénale ou la cécité. Ce médicament peut affecter les réactions, l'aptitude à la conduite et l'aptitude à utiliser des outils ou des machines.

Prévenez votre médecin avant de prendre Tareg si vous

- souffrez d'une maladie grave des reins ou du foie,
- souffrez de vomissements ou de diarrhée ou si vous prenez de fortes doses de diurétiques (qui servent à éliminer l'eau en excès dans votre organisme).
- Si vous présentez des réactions telles qu'un gonflement du visage, des bras et des jambes, des yeux, des lèvres ou de la langue (signes d'un angio-œdème) après la prise de Tareg. Dans ces cas, vous devez être surveillé et recevoir éventuellement un traitement approprié.

Il est important qu'un manque de sel et/ou qu'une hydratation insuffisante de votre organisme soient corrigés avant le début du traitement. Ceci peut se produire en cas de forts vomissements, de diarrhées ou si vous prenez des diurétiques. La prudence est recommandée si vous êtes traité par un inhibiteur de l'ECA ou l'alisiskirène (médicaments contre l'hypertension artérielle).

Prévenez votre médecin ou votre pharmacien si vous prenez un autre médicament en plus de Tareg car il faudra peut-être modifier les doses, prendre certaines précautions ou, dans certains cas, cesser de prendre l'un des médicaments. Ceci concerne les médicaments sur ordonnance ainsi que ceux en vente libre et tout particulièrement

- les médicaments utilisés pour le traitement de l'hypertension, en particulier les diurétiques de l'ECA ou l'alisiskirène,
- les médicaments d'épargne potassique destinés à compenser un manque de p

et d'a
diabète
Les inhibi
du récepteur d